

3. If this Agreement is terminated the Parties shall remain bound by the provisions of Article 7 with respect to any information obtained under this Agreement.

**IN WITNESS WHEREOF**, the undersigned, being duly authorised in thereto by the respective Parties, have signed this Agreement.

**DONE** in duplicate at Saint Helier, this 12<sup>th</sup> day of January 2011, in the English and French languages, each version being equally authentic.

**James R. Wright**

**Terry Le Sueur**

**FOR THE GOVERNMENT  
OF CANADA**

**FOR THE GOVERNMENT  
OF JERSEY**